



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
สัญญาบริบทวิจัย กองทุนรัชดาภิเษกสมโภช

สัญญานี้ทำขึ้น ณ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตั้งอยู่เลขที่ 254 ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 31 เดือน พฤษภาคม พ.ศ.2560 ระหว่าง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดย ศาสตราจารย์ นายแพทย์เกียรติ รักษ์รุ่งธรรม ได้รับมอบอำนาจลงนามในสัญญาแทนอธิการบดี ดังคำสั่ง จุฬาฯ ที่ 2833/2559 ลงวันที่ 27 พฤษภาคม 2559 ซึ่งต่อไปสัญญานี้เรียกว่า “ผู้ให้ทุน” ฝ่ายหนึ่งกับ ศาสตราจารย์ นายแพทย์ยง ภู่วรรณ อยู่บ้านเลขที่ 747/4 หมู่ - ซอย - ถนน กรุงเทพ-นนทบุรี แขวง บางซื่อ เขต บางซื่อ จังหวัด กรุงเทพฯ โทรศัพท์ 0-2585-0113 ตำแหน่ง ศาสตราจารย์ ภาควิชา ภูมิเวชศาสตร์ คณะ แพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทรศัพท์ 0-2256-4909 ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้รับทุน” อีกฝ่ายหนึ่ง คู่สัญญาได้ตกลงกันต่อไปนี้

ข้อ 1. ผู้ให้ทุนตกลงให้ทุนสนับสนุนและส่งเสริมหน่วยงานเพื่อความเป็นเลิศ กองทุนรัชดาภิเษกสมโภช ประจำปีงบประมาณ 2560 ให้แก่ผู้รับทุนเพื่อการดำเนินงานของ ศูนย์เชี่ยวชาญเฉพาะทางด้านไวรัสวิทยาคลินิก (ปีที่ 15) โครงการ 1 ปี ระยะเวลาดำเนินโครงการตั้งแต่ วันที่ 1 เดือน พฤษภาคม พ.ศ.2559 ถึงวันที่ 30 เดือน เมษายน พ.ศ.2560 เป็นจำนวนเงิน 814,914 บาท (แปดแสนหนึ่งหมื่นสี่พันเก้าร้อยสิบสี่บาทถ้วน)

ในการนี้ ผู้รับทุนจะต้องปฏิบัติตามเอกสารแนบท้ายสัญญา ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาฉบับนี้ ในกรณีที่ ข้อความในเอกสารแนบท้ายสัญญาขัดแย้งกับข้อความในสัญญานี้ให้ถือตามข้อความในสัญญา

ข้อ 2. ผู้รับทุนจะดำเนินการตามโครงการให้แล้วเสร็จและได้ผลสมความมุ่งหมายของผู้ให้ทุน หากเกิด อุปสรรคไม่สามารถดำเนินการได้ด้วยประการใดก็ดี ผู้รับทุนจะรีบรายงานให้ผู้ให้ทุนทราบทันที เพื่อพิจารณาหาทาง แก้ไขหรือดำเนินการตามที่เห็นสมควรต่อไป

ข้อ 3. รายชื่อหัวหน้าศูนย์ ผู้ร่วมในศูนย์ และรายละเอียดของโครงการตามข้อเสนอขอรับการสนับสนุนฯ ผู้รับทุนจะเปลี่ยนแปลงไม่ได้ นอกจากจะได้รับความยินยอมจากผู้ให้ทุน

ข้อ 4. ผู้รับทุนจะต้องปฏิบัติตามข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ว่าด้วยการบริหารโครงการวิจัยที่ใช้บังคับ อยู่ ณ วันทำสัญญานี้ และต้องปฏิบัติตามแนวทางที่มหาวิทยาลัยกำหนดดังต่อไปนี้

4.1 รายงานความก้าวหน้าพร้อมรายงานการรับจ่ายเงินตามแบบฟอร์มที่มหาวิทยาลัยกำหนด

4.2 จัดทำรายงานผลการดำเนินงาน 1 ปี พร้อมรายงานการรับจ่ายเงินตามแบบฟอร์มที่มหาวิทยาลัย กำหนด ทั้งนี้การจัดทำรายงานการรับจ่ายเงินและเงินเหลือจ่ายพร้อมดอกเบี้ยส่งคืนมหาวิทยาลัยภายใน 3 เดือน นับแต่วันที่ส่งรายงานผลการดำเนินงาน 1 ปี

## คู่สัญญา

สัญญาเลขที่ FDA-CO-๒๕๕๘-๙๗-TH

รหัสโครงการ P-๑๕-๕๐๐๐๔

### สัญญาให้ทุนอุดหนุนโครงการวิจัย พัฒนาและวิศวกรรม (RD&E FUNDING CONTRACT)

สัญญานี้ทำขึ้น ณ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ตั้งอยู่เลขที่ ๑๑๑ อุทยานวิทยาศาสตร์ประเทศไทย ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี ๑๒๑๒๐ เมื่อวันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘ ระหว่าง

สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ โดย นายทวีศักดิ์ กอนันต์กุล ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคล ดังรายละเอียดปรากฏตามสำเนาคำสั่งคณะกรรมการพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ที่ ๘/๒๕๕๖ เรื่อง แต่งตั้งผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ลงวันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖ ผวนก ๒ แทนท้ายสัญญานี้ ซึ่งในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้ให้ทุน” ฝ่ายหนึ่ง กับ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตั้งอยู่เลขที่ ๒๕๔ ถนนพญาไท แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๓๐ โดย ศาสตราจารย์ นายสัตวแพทย์ ดร.มงคล เตชะกำพุ รองอธิการบดี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคล ดังรายละเอียดปรากฏตามสำเนาคำสั่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ ๐๕๕๔๘/๒๕๕๖ เรื่อง แต่งตั้งรองอธิการบดี ลงวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖ และสำเนาคำสั่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ ๕๖๗๓/๒๕๕๖ เรื่อง มอบหมายและมอบอำนาจให้รองอธิการบดีปฏิบัติการแทนอธิการบดี ลงวันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๖ ผวนก ๓ แทนท้ายสัญญานี้ ซึ่งในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้รับทุน” อีกฝ่ายหนึ่ง

คู่สัญญาได้ตกลงทำสัญญากันมีข้อความดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. สัญญานี้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ทำสัญญานี้ โดยผู้ให้ทุนตกลงให้ทุนสนับสนุนการวิจัย พัฒนาและวิศวกรรมแก่ผู้รับทุน และผู้รับทุนตกลงรับทุนสนับสนุนการวิจัย พัฒนาและวิศวกรรม เพื่อให้ในการดำเนินงานวิจัย พัฒนาและวิศวกรรม เรื่อง “โรคอุบัติใหม่ โรคอุบัติซ้ำ และโรคทางไวรัสที่สำคัญในประเทศไทย” ตามข้อเสนอโครงการของผู้รับทุน ผวนก ๑ แทนท้ายสัญญานี้ ที่ได้รับอนุมัติจากผู้ให้ทุนแล้ว ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “โครงการ” โดยผู้รับทุนได้มอบหมายให้ ศาสตราจารย์ นายแพทย์ยง ภู่วรวรรณ สังกัดคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นหัวหน้าโครงการเพื่อประสานงานและดำเนินงานโครงการ โดยมีระยะเวลาการดำเนินงานโครงการและระยะเวลาการจัดทำและส่งมอบรายงานการดำเนินงานโครงการฉบับสมบูรณ์ ดังนี้

สวทช.  
NSTDA

*[Signature]*

เนื่องจาก สวทช. เป็นหน่วยงานของรัฐ สวทช. ขอสงวนสิทธิ์ในโครงการวิจัยที่ สวทช. เป็นคู่สัญญาหรือมีการนำเนื้อหาของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือข้อตกลง หรือสัญญานี้ให้กับ สวทช. ไปเป็นประโยชน์อื่นหรือหน่วยงานอื่นใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก สวทช. ไม่ติดขัดที่จะทำวารสารออกหนังสือพิมพ์หรือเป็นสารสนเทศที่มีผู้ได้หรือหน่วยงานใดบ้างได้มีการทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ข้อตกลง หรือทำสัญญากับ สวทช.



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
สัญญารับทุนวิจัย กองทุนรัชดาภิเษกสมโภช

สัญญานี้ทำขึ้น ณ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตั้งอยู่เลขที่ ๒๕๔ ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๒๕ เดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ ระหว่าง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดย ศาสตราจารย์ นายแพทย์เกียรติ รัชฎงธรรม ได้รับมอบอำนาจลงนามในสัญญาแทนอธิการบดี ดังคำสั่ง จุฬาฯ ที่ ๓๔๖๙/๒๕๕๙ ซึ่งต่อไปสัญญานี้ “ผู้ให้ทุน” ฝ่ายหนึ่งกับ อาจารย์ แพทย์หญิงพลิตติยา สีนุสเสก ที่อยู่ปัจจุบัน ๘๘/๒๕๘ ซอยนาวัน ถนนเชื้อเพลิง แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐ E-mail: palittiya.s@chula.ac.th ตำแหน่ง อาจารย์ ภาควิชาภูมิร เวศศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ โทรศัพท์ ๐๘๑-๘๐๘๘๐๘๒ ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้รับทุน” อีกฝ่ายหนึ่งคู่สัญญา ได้ตกลงกันต่อไป

ข้อ ๑ ผู้ให้ทุนตกลงให้ทุนพัฒนาอาจารย์ใหม่/นักวิจัยใหม่ จากกองทุนรัชดาภิเษกสมโภช ปีที่ ๑ ประจำปี งบประมาณ ๒๕๖๐ โดยมีระยะเวลา ๑ ปี (ตั้งแต่วันที่ ๒๕ เดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ ถึงวันที่ ๒๓ เดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๖๑) เป็นจำนวนเงิน ๑๒๐,๐๐๐ บาท (หนึ่งแสนสองหมื่นบาทถ้วน) นับแต่วันลงนามในสัญญา

ในการนี้ ผู้รับทุนจะต้องปฏิบัติตามเอกสารแนบท้ายสัญญา ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาฉบับนี้ ในกรณีที ข้อความในเอกสารแนบท้ายสัญญาขัดแย้งกับข้อความในสัญญานี้ให้ถือตามข้อความในสัญญา และรายละเอียดของ โครงการตามข้อเสนอการวิจัย

ข้อ ๒ รายชื่ออาจารย์อาวุโสซึ่งเป็นผู้ดูแล ผู้รับทุนจะเปลี่ยนแปลงไม่ได้เนื่องจากจะได้รับความยินยอมจากผู้ให้ทุน

ข้อ ๓ ผู้รับทุนจะต้องปฏิบัติตามข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ว่าด้วยการบริหารโครงการวิจัย ที่ใช้บังคับ อยู่ ณ วันทำสัญญานี้ และต้องปฏิบัติตามแนวทางที่มหาวิทยาลัยกำหนดดังต่อไปนี้

๓.๑ จัดทำรายงานการใช้เงินทุน

๓.๒ จัดทำรายงานผลการดำเนินงาน พร้อมแนบเอกสารอ้างอิงที่เกี่ยวข้องเมื่อสิ้นสุดการรับทุน

ข้อ ๔ ผู้รับทุนจะดำเนินการตามกิจกรรมให้แล้วเสร็จ และได้ผลสมความมุ่งหมายของผู้ให้ทุนหากเกิดอุปสรรค ไม่สามารถดำเนินการได้ด้วยประการใดก็ดี ผู้รับทุนจะรีบรายงานให้ผู้ให้ทุนทราบทันที เพื่อพิจารณาหาทางแก้ไขหรือ ดำเนินการตามที่เหมาะสมต่อไป

ข้อ ๕ ผู้รับทุนจะจัดทำรายงานการใช้เงิน และรายงานผลการดำเนินงานที่ได้รับการรับรองจากหน่วยงานที่ สังกัดแล้ว พร้อมแนบเอกสารอ้างอิงที่เกี่ยวข้องเมื่อสิ้นสุดโครงการตามสัญญาให้ผู้ให้ทุนทราบ โดยผู้รับทุนเป็นผู้จัดเก็บ เอกสาร หลักฐานการใช้จ่ายเงินเพื่อการตรวจสอบตามระเบียบของมหาวิทยาลัย ในกรณีที่เกิดปัญหาในการดำเนินงาน อาจเสนอขอปรับแผนหรืออาจเสนอให้ยุติการดำเนินงานเมื่อมีเหตุจำเป็น

ข้อ ๖ การขอขยายระยะเวลาสิ้นสุดของสัญญาผู้รับทุน ให้ผู้รับทุนรายงานชี้แจงต่อมหาวิทยาลัยผ่านส่วนงานที่สังกัด เพื่อเสนอขออนุมัติการขยายระยะเวลาการดำเนินงาน ทั้งนี้ให้เสนอไม่น้อยกว่า ๓ เดือนก่อนสิ้นสุดระยะเวลาคตามสัญญา รับทุน และจะขออนุมัติการขยายระยะเวลาโครงการได้ไม่เกิน ๖ เดือน

ข้อ ๗ ผู้รับทุนส่งบทความตีพิมพ์ในวารสารวิชาการระดับนานาชาติ โดยเป็นชื่อแรกหรือ Corresponding author พร้อมชื่อของอาจารย์อาวุโส และต้องเป็นผลงานวิจัยที่ทำในประเทศไทย โดยที่ผลงานนั้นไม่ใช่ผลงานจากการทำวิทยานิพนธ์ของผู้รับทุน โดยระบุข้อความในกิตติกรรมประกาศว่า ได้รับทุนสนับสนุนบางส่วน (หรือทั้งหมด) จาก “ทุนพัฒนาอาจารย์ใหม่/นักวิจัยใหม่ กองทุนรัชดาภิเษกสมโภช (Grants for Development of New Faculty Staff, Ratchadaphiseksomphot Endowment Fund, Chulalongkorn University)”

ข้อ ๘ ผู้รับทุนยินยอมสละสิทธิ์การรับทุนพัฒนาอาจารย์ใหม่/นักวิจัยใหม่ กองทุนรัชดาภิเษกสมโภช ในกรณีที่ผู้รับทุนผิดเงื่อนไขกรณีหนึ่งดังต่อไปนี้

๘.๑ ลาออกหรือไม่ได้รับการต่อสัญญาจ้าง ไม่สามารถรับราชการ/ เป็นพนักงานมหาวิทยาลัย ผู้รับทุนจะต้องส่งคืนเงินทุนที่ได้รับในทันทีพร้อมดอกเบี้ยให้กับมหาวิทยาลัย ภายใน ๓ เดือน หลังจากแจ้งความจำนง

๘.๒ ผู้รับทุนไม่สามารถดำเนินการตามข้อเสนอแนะสำคัญไว้ในโครงการโดยไม่มีเหตุผลอันสมควร ผู้รับทุนจะต้องสรุปผลงานทั้งหมดที่ได้ดำเนินการไปแล้วพร้อมส่งรายงานและหลักฐานการใช้จ่ายเงินและส่งคืนเงินทุนที่ได้รับไปคืนในส่วนที่เหลือพร้อมดอกเบี้ย โดยให้รองอธิการบดีที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้พิจารณาตามความเหมาะสมทั้งนี้ให้ ส่งที่ สำนักบริหารวิจัย ภายใน ๓ เดือน นับแต่วันที่ยุติการรับทุน

กรณีผู้รับทุนไม่ส่งคืนเงินทุนส่วนที่เหลือภายในกำหนด ผู้รับทุนยินยอมชำระเงินทุนส่วนที่เหลือพร้อมดอกเบี้ยคิดร้อยละ ๗.๕ ต่อปี ของเงินทุนที่ค้างชำระจนกว่าจะชำระเสร็จให้แก่ผู้ให้ทุน

สัญญานี้ทำขึ้น ๒ ฉบับมีข้อความตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความในสัญญานี้โดยตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน โดยผู้ให้ทุน เก็บไว้ ๑ ฉบับ และผู้รับทุน ๑ ฉบับ

ลงชื่อ.....ผู้ให้ทุน  
(ศาสตราจารย์ นายแพทย์เกียรติ รักรุ่งธรรม)  
ตำแหน่ง รองอธิการบดี

ลงชื่อ.....ผู้รับทุน  
(อาจารย์ แพทย์หญิงพลติญา สีนุเสลา)

ลงชื่อ.....พยาน  
(ศาสตราจารย์ นายแพทย์ยิ่งยศ อวิหิงสานนท์)  
ตำแหน่ง ผู้ช่วยอธิการบดี

ลงชื่อ.....พยาน  
(.....)  
ตำแหน่ง รองคณบดี (ที่กำกับดูแลด้านวิจัย)